## **Terms & Conditions**

Firstly: Terms of rent

1. Minimum charge is one day (twenty-four hours)

2. The duration of the contract may be extended with the consent of the primary driver and rental company, the terms of which must be specified in the contract

3. The charge incurred if the vehicle is not returned at the set time for a maximum of (4) Hours is calculated as follows:

Daily charge x number of hours delayed -x2= Cost of delay hours (The delay in any part of the hour must be counted as one full hour.)

4. If the customer does not request an extension or the request is denied by the renter, the customer must bear additional charges for the extra time and until the vehicle is returned to the renter, or is repossessed by them, the customer must bear the equivalent to 100% (100 per cent) of the daily rental value if delay exceeds (4) hours in addition to the cost of rental charges agreed in the rental document, including accident cover according to the rental document

5. No amendment is to be made to the rental document after it is signed by the customer or the renter without approval by both parties

**Secondly: Renter** 

Agrees and acknowledges that:

1. The vehicle is suitable and safe to drive

2. In the event of any technical malfunction of the vehicle, not related to negligence or disregard by the customer, shall replace vehicle with one in the same class, and in the case of unavailability, to replace it with a vehicle from the higher class without the customer incurring any extra charge, or to replace by vehicle from a lower category according to the advertized rates

3. It will receive the car as soon as it is reported in an accident; with the date and time of report to be considered the end of the rental agreement

4. The driving license is sufficient documentation for Saudi citizens since it contains all required data, while a copy of the passport or residency document in addition to the driving license is required for all expats

5. It will assume full responsibility for not checking the following:

a- identity of the driver or additional driver of the vehicle and retaining a copy

b-valid driving license of the driver, or any additional driver authorized to drive the car in the rental document and retaining a copy

c - that the rental document provides details of the cover of damages caused by accidents or liability towards others, as well as cover

of driver authorized in the rental agreement to drive the rented car and its passengers

6 - It will not refrain, for any reason, from collecting the vehicle from the customer upon its return

Thirdly: Customer

Agrees and acknowledges that:

1- Vehicle:

a) The vehicle in its entirety and this includes its engine, tools, accessories, equipment and any documents belong to the renter

b) The vehicle has been leased for personal transport, and is suitable for his use

c) He has no right to make any adjustments to the car or its equipment, including tampering with the odometer or removing

identification stickers of the renter

d) He must use fuel and oil as specified by the renter in the rental document for the duration of operation of vehicle

2. Returning the vehicle:

Return the vehicle to the set site and time specified in the rental document or any extension to it, in the same operating condition as received, ordinary wear and tear excepted for the duration of the rental

The renter has the right to repossess the car and through the appropriate authority, and any such costs incurred to be charged to the

3. Repossessing the car:

account of the customer without any prior notice from the renter, in the following circumstances: a-failure to return the vehicle at the date and time specified in the rental document

b- use of the vehicle in contradiction to the terms of the rental document

c- if the customer has falsified information at the time of rent

4. Drivers:

**Authorized drivers are:** 

a- the customer, provided he holds a driver's license that qualifies him to drive the car

b- the person or persons authorized by the customer, with drivers license that qualifies them to drive the car, and whose details are

recorded in the rental document

c - civil servant employees in cases of emergency 5. Terms of Use:

Vehicles cannot be used in the following cases:

a- by people not authorized in the rental document to drive the car b- if in need of repair

c- if the driver authorized in the contract is unable to drive the car, is under the influence of intoxicating substances or drugs or suffers

from any health problems that prevent him from driving safely

d- to transport persons or goods at a charge e- to participate in the car- racing

f- to push or pull other cars

g- reckless driving

h- to tow a trailer without the consent of the rental company

i- to teach others how to drive j- back-leasing

k- for purposes contrary to the laws of Saudi Arabia

I- outside the Kingdom of Saudi Arabia unless it is agreed in the rental document

6- Abandoning the vehicle:

Never leave the car running with the key inside 7- Insurance:

a) insurance company to assume full responsibility for third party accidents in addition to the rented car, its driver and passengers

b) it is common practice, that insurance does not cover accidents in the following cases and as such the driver bears full responsibility 1. if he was under the influence of intoxicating substances or drugs

2. if he is not authorized in the rental document to drive the vehicle

3. if the accident occurs after the expiration of the contract

4. if the vehicle is used for purposes not specified in the rental document

5. if the accident occurs outside the region specified in the rental document and it is not agreed in the rental document to use the

vehicle outside that region

8. Incident reporting and vehicle impoundment:

a- notify rental company and the appropriate authority immediately after an accident or the discovery of theft and provide all the information required by them

b- notify rental company immediately after vehicle is impounded by the appropriate authority for any reason 9. Renter's rights:

a- not to surrender renter's rights to third party

b- not to represent renter in front of the appropriate authority

10. Sudden vehicle breakdown: Return the vehicle to the rental company if in need of repair as a result of a sudden

breakdown, or alert it if unsuitable for operation by the customer, and agree in

both cases, not to carry out any repairs without the consent of the renter

11. Violation of rules and regulations:

Assume full responsibility of the following a- traffic violations caused by the driver

b- any other violations caused by misuse of the car or it use for illegal purposes 12. Personal effects of the customer:

Assume full liability for any personal items left inside the vehicle 13.Rental charges:

Customer to pay the following charges

1. Cost of renting the vehicle for the duration of the rent or any extension thereof, as stated in the terms of the rental document

2. Insurance charges agreed in the rental document

3. Cost of fuel, oil, water and filling tires during the rental period 4. Costs arising from misuse of the vehicle

5. Costs resulting from the violation of regulations

6. Public parking fees

7. Costs arising from the loss, replacement, or tampering with any parts of the vehicle or its equipment 8. Delay charges for failure to return vehicle at the set time and date as per the price category specified in the rental document,

including accident cover in accordance with the principles set forth in the rental document

9. Fuel service charge as found in the car when rented, if consumed

11. Costs arising from surrendering the rights of the renter to a third party

10. Cost of damage not covered by the insurance agreed in the rental document

12. Cost to fix any modification made to the vehicle by the customer

By signing this rental document the customer acknowledges having seen, understood and approved all its terms and conditions and duly signed

**Amyal Rent a Car Co.** شركة أميال لتأجير السيارات

## الشروط والأحكام

أولاً : أسس التأجير

الحد الأدناء للتأجير هو يوم واحد (أربع وعشرون ساعة).

2− مدة العقد قابلة للتمديد بموافقة المؤجر والمستأجر عله أن يحدد في العقد الإجراءات اللازمة لذلك.

3— تحتسب قيمة الإيجار عن ساعات التأخير عن الموعد المحدد لإعادة السيارة وبحد أقصمه (4) ساعات كالتالمي:

قيمة التأجير اليوم*ي X عدد* ساعات التأخير \_\_\_\_\_ **2X** = تكلفة قيمة ساعات التأخير

4 – في حالة عدم طلب تمديد العقد من قبل المستأجر أو عدم موافقة المؤجر علم التمديد فإن المستأجريتحمل تكاليف إضافية عن المدة الزائدة وحتم إعادة السيارة إلم المؤجر أو إسترجاعها من قبله بما يعادل (100%) (مائة بالمائة) من قيمة الإيجار اليوممي إذا تجاوز التأخير (4) ساعات إضافية لتكاليف التأجير المتفق عليها بالعقد بما فمي ذلك تغطية تكاليف الحوادث وفق الأسس الواردة فمي العقد.

(يحسب التأخير في أي جزء من الساعة الواحدة بساعة كاملة.)

لا يجوز إجراء أي تعديل من قبل المستأجر أو المؤجر عله العقد بعد توقيعه إلا بموافقة واعتماد كلا الطرفين.

1- صلاحية وسلامة السيارة للإستعمال.

2 – في حالة ظهور أي خلل فني في السيارة ليس بسبب تقصير أو إهمال من قبل المستأجريتم إستبدالها بسيارة من ذات الفئة وفي حال عدم توفرها يتم إستبدالها بسيارة من فئة أعلم مع عدم تحميل المستأجر أي تكاليف إضافية ويتم استبدالها بسيارة من فئة أقل وفقاً للتعرفة المعلنة.

-3 إستلام السيارة التم-3 تقع عليها الحادث فور الإبلاغ مع إعتبار تاريخ ووقت الابلاغ هو نهاية عقد التأجير.

4— الإكتفاء بصورة رخصة القيادة سارية المفعول للمواطن السعودي لإشتمالها علمء كافة البيانات وصورة الجواز أو الإقامة بالاضافة إلمء الرخصة بالنسبة للأجانب.

5 تحمل كامل المسؤولية المترتبة علم عدم التحقق من الآتي:

نسخة منها.

ج) تضمين العقد لكيفية تغطية الأضرار الناجمة عن الحوادث وما يغطه المسؤولية تجاه الغير بالاضافة إله السائق

المفوض بموجب العقد لقيادة السيارة المستأجرة وركابها. 6 عدم الامتناع ولأي سبب من الأسباب عن إستلام السيارة من المستأجر عند إعادتها.

يقر ويتعهد المستأجر الإلتزام بالتالمي:

ب) أن السيارة تم تأجيرها له لإستخدامها لتنقلاته الشخصية وأنها ملائمة لإستخدامه. ج) أنه ليس له الحق فمي إجراء أي تعديلات علم السيارة وتجهيزاتها بما فمي ذلك العبث بعداد إحتساب المسافات أو نزع

ملصق التعريف بالمؤجر.

إعادة السيارة في الموقع والتاريخ والوقت المحددين في العقد وأي تمديد له، وأن تكون في نفس الحالة التشغيلية التم استلمها بها مع الأخذ في الإعتبار الإستهلاك الطبيعي طيلة فترة بقائها لديه،

3 – إستعادة السيارة:

ب) إستخدام السيارة بما يخالف شروط العقد. ج) إذا إتضح أن المستأجر قد أدلهء بمعلومات غير صحيحة وقت الإستئجار.

إن المفوضين بقيادة السيارة هم:

المستأجر إن كان يحمل رخصة قيادة تؤهله لقيادة السيارة.

ج- موظفو الجهات المختصة في حالات الطوارىء.

لا تستخدم السيارة في الحالات التالية:

· من قبل أشخاص غير مفوضين بموجب العقد بقيادة السيارة.

ب – إذا كانت السيارة تحتاج إلمه إصلاح .

د– نقل الأشخاص أو البضائع بأجر.

ز إستخدام بشكل ينم عن الإهمال.

ح – سحب مقطورة دون موافقة المؤجر.

اغراض تتنافع مع أنظمة المملكة العربية السعودية .

عدم ترك السيارة ومفتاح التشغيل عليها .

7\_ التأمين:

1— تحمل كامل المسؤولية المترتبة علم الحوادث تجاه الغير بالاضافة إله السيارة المستأجرة وسائقها وركابها من قبل شركة التأمين.

-إذا كان السائق تحت تأثير مواد مسكرة أو مخدرة. ب– اذا كان السائق غير مخول بموجب العقد بقيادة السيارة.

ت – وقوع حادث بعد انتهاء مدة العقد.

جـ اذا وقع الحادث خارج المنطقة المحددة بالعقد ولم يكن متفق في العقد على استخدام السيارة خارج تلك المنطقة .

8 الإبلاغ عن الحوادث وحجز السيارة:

9 حقوق المؤجر:

ب) عدم تمثيل المؤجر لدى الجهات المختصة.

) عدم التنازل عن حقوق المؤجر تجاه الطرف الآخر.

10 – الأعطال المفاحثة بالسيارة: إعادة السيارة للمؤجر إذا كانت تحتاج إلهے إصلاح نتيجة عطل مفاجهء أو إشعاره إن كانت غير صالحة للسير ليتولهء المؤجر استعمالها وفهي كلتا الحالتين يوافق علهء عدم إجراء أي إصلاحات عليها إلا بموافقة المؤجر.

11– مخالفة الأنظمة والتعليمات:–

) المخالفات المرورية المتسبب بها السائق.

13 – تكاليف الإستئجار :

ب) تكاليف التأمين المتفق عليها في العقد.

ج) قيمة الوقود والزيت والماء وتعبئة هواء الإطارات خلال فترة الإيجار. د) التكاليف المترتبة علم سوء استخدام السيارة.

ز) التكاليف المترتبة علمے فقد أو إستبدال أو العبث بأي من قطع السيارة أو تجهيزاتها. ح) التكاليف المترتبة علمے تأخير تسليم السيارة فمي التاريخ والوقت المحددين وبموجب فئة السعرالمحددة فمي العقد بما فمي ذلك تغطية تكاليف الحوادث وفق الأسس الواردة فمي العقد.

ط) تكاليف الوقود الموجودة في السيارة عند إستثجارها في حالة إستخدامه.

ك) التكاليف المترتبة علم التنازل عن حقوق المؤجر لدم الغير.

م) التوقيع علمـ هذا العقد يعنمـ أن المستأجر قد اطلع علمـ كافة شروطه وفهمها ووافق عليها وعليه تم الاتفاق والتوقيع.

ثانياً : إلتزامات المؤجر يقر ويتعهد المؤجر بالالتزام بالآتي:

أ) هوية المستأجر ومن يفوضهم بقيادة السيارة والحصول علمے نسخة منها.

ب) رخصة قيادة سارية للسائق سواء كان هو السائق أم من يفوضهم بموجب العقد بقيادة السيارة والحصول علم

ثَالثاً : إلتزامات المستأجر

1- السيارة: أن السيارة كاملة ومشتملاتها من إطارات ومحرك وأدوات وأجهزة وتجهيزات ووثائق تعود للمؤجر.

> د) أن يستخدم الوقود والزيوت التمء يحددها المؤجر في العقد أثناء تشغيل السيارة. 2 إعادة السيارة:

إن للمؤجر الحق في إستعادة السيارة وعن طريق السلطة المختصة وعلمے حساب المستأجر ودون أي إشعار مسبق من المؤجر وذلك في الحالات التالية: عدم إعادة السيارة في التاريخ والوقت المحددين.

4– السائقون:

ب– الشخص أو الأشخاص المفوضون من قبل المستأجر ويحملون رخصة قيادة تؤهلهم لقيادة السيارة وقد دونت بياناتهم في العقد.

5\_ شروط الإستخدام:

ج – إذا كان السائق المفوض بموجب العقد غير قادر علمے قيادة السيارة كأن يكون تحت تأثير مواد مسكرة أو مخدرة أو يعاني من سبب صحب يعيقه عن القيادة السليمة.

هـ الإشتراك في سباقات السيارات

و\_ دفع أو سحب سيارات أخرى.

ط– التدرب على القيادة. اعادة التأجير. اعادة التأجير.

 ل- خارج المملكة العربية السعودية ما لم يكن متفق عليه في العقد. 6 ترك السيارة:

2 – إنه من المعروف لدىء المستأجر أن التأمين لا يغطبي الحوادث في الحالات التالية وعليه فإنه يتحمل كامل المسؤولية المترتبة عليها:

ث – استخدام السيارة لغير الغرض المؤجرة له.

إشعار المؤجر والجهات الأمنية فور تعرض السيارة لحادث أو إكتشاف سرقتها مع تزويدهم بكافة المعلومات والمستندات التمء يطلبونها. ب) إشعار المؤجر فور حجز السيارة من قبل الجهات المختصة لأي سبب من الأسباب.

تحمل المسؤولية الكاملة المترتبة علم الآتمي: ب) أي مخالفات أخرى ناجمة من إساءة استخدام السيارة أو استخدامها لأغراض غير مشروعة.

> 12 – أغراض المستأجر الشخصية : تحمل كامل المسؤولية المترتبة علمء ترك أيء أغراض تخصه داخل السيارة.

تحمل التكاليف الأتية : تكاليف إستئجار السيارة طيلة فترة الإستئجار وأي تمديد لها حسب ما ورد في نصوص العقد.

> هـ) التكاليف المترتبة على مخالفة الأنظمة. a) أحرة المواقف العامة المستخدمة.

ي) تكاليف الأضرار التم لا يغطيها التأمين المتفق عليها بموجب العقد.

ل) تكاليف إصلاح أي تعديلات علم السيارة يكون المستأجر قد أجراها.